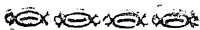


A'
TSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI FELSÉG'
 ENGEDELMÉVEL.



Nro 18.

Költ Bétsben, Böjt-más Havának (Mártziusnak)
 5-dik napján 1799-dik Észteendőben.

H e l v é t z i a.

Éppen má' észteendője, hogy a' Helvétziai (Schweitzer) Respublikát, meg-foszták a' Frantziák, kik magokat Szabadítóknak nevezik, ősi szabadságától. Ezen szörnyü tselekedetet sokan le-írták érzékenyítő módra: nevezetessen a' többek között, *I. Mallet du Pan: Mercure Britanique; ou Notices Historiques et Critiques sur les affaires du tems* tzmü munkájában, melyet a' múlt észteendő' Augustussának 15-dik napján kezdett, 's Kötetenként botsát világra, minden 15-

S.

tödik napon. Az első, három Kötetben, — 17 árkusokon — a' Helvétusok Szövetségének 's szabadságának végső romlásáról (Sur la Destruction de la Ligue et de la Liberté Helvetiques) ír igen bőven, 's egynehány Frantziák és Helvétusok által el követett istentelenségeket, majd szinte olyan nagy tüzzel, 's hathatós ékesen szólással ad elő, mint a' millyennel tartotta hajdan Ciceró, a' maga dorgáló remek-beszédeit, Catilina, Verres, 's más olyanok ellen. — A' nevezett Munka, még eddig ritka vólt Német Országban; de már el kezdték Hámbugbann Németre fordítani. E' szerént:

A' Helvétusok húz kissebb Respublikákból állottak, 's el végezték magok között, a' mint szentül meg is tartották, hogy ők soha háborút nem kezdenek a' szomszédjaikkal, 's nem is avattyák magokat soha a' mások háborúiba. Így, több száz esztendőktől fogva tsendességben éltek ők, 's a' másokén nem kapván, meg-elégedtek, nagy szorgalmatossággal miveltt földjeikkel, 's a' kies hegyeken hízlalt szép nyájjaikkal. Magok a' Frantziák, kikkel már négy száz esztendőktől fogva mindenkor jó szomszédsgban élt Helvétzia, a' míg háborúban vóltak egyéb Hátárossaikkal: Jó Szomszédok 's kedves Szövetségeseik (bons voisins et ses chers alliés) nevetek ruháztak a' Helvétusokra: de mihelyest meg lett a' Campoformiói Békesség: azonnal 46 ezer Frantziák rohantak a' múlt esztendő' elein a' Helvétusokra, kik nékiek okot nem szolgáltattak az ellenek kezdett háborúra, Kéntelenségből a'

Helvétusok fegyvert ragadtak, ámbár az időnek rövidsége miatt, nem elegendő számmal: kik azokbann mint meg annyi Orofziánok úgy tusakodtak, vérrel szerzett szabadságokért, 's tsak egy völgyben többet le öldöstek három ezer Frantziáknál; és a' midőn meg - szorúltak is, kézzebbek vóltak el veszni, mint az ajánlott pardont egy oly ellenségtől el fogadni, mely a' szép ígéretek mellett Rabszolgákká akarja őket tenni. Magok az Afzszonyok is fel - fegyverkeztek, 's közzé tsaptak az ellenségnek, boszszút akarván állani az ő Nemeken el követett, 's rajtok is el követni akartt ifszonyúságokért.

De mind ezen vitéz ellentállások között is a' Fr. nagyobb erő lett végre diadalmas, hozzá járúlván ahoz, a' Haza-áruló Helvétus Tisztek' segedelme is, kik közzül egy Generálist 's egynehány Oberstert kerezttül is löttek, 's diribről darabra vagdaltak a' boszszúsággal el tölt Közemberek. Ochs és La Harpe Helvétusok vóltak nevezetessenn, leg hathatósabb elzközei a' Frantziáknak, tzéljok végre hajtásábann. Amaz, fő tiztséget viselt vala Bázél Városábann, 's új Konstitútzíót (fundamentomós Törvényeket) készített Párisban, Hazája' számára, mely Konstitútzíót, a' Pári'si Kormányfészék' parantsolatjára minden ellenmondás nélkül bé kellett venni Helvétziának. La Harpe Czezár Fridrick, elébb Prókátor, azután 13 esztendeig Tanítója vólt a' mostani Orofz Tsászár' nagyobbik Fiának. Hazájába vilzfza térvén Obersteri titulussal, 's penzióval: gyanússá tette ott magát, egy Pétersburgábann írt, 's Alzátziábann világra botsátott mun-

kájával. Hogy azután a' Bernai Igazgatók ez akarták ötöt fogatni, meg- esküdt, hogy Hazáját el veszi; és ezen vétkes esküvését vétkesebben meg is tartotta, mint a' Pári'si Igazgatóknál a' végett el követett sok mesterkedéseiből nyilván ki-tetfzett.

Alig tették bé lábokat Helvétziába a' Frantziák; már mindjárt, az Armádiájok ki tartását, a' Lakosoktól kívánták; szorossann reájok parantsolván mindenfelől, hogy a' rájok vetett Katonai ruhából, életből, szénából, és kész-pénzből álló adót, kemény büntetések alatt méntől hamarább elő állítsák. Az Árvák, Szegények, és a' régibb Familiák Országos Kaszszáira ütött pe-tsétjét a' Helvétus Elöljáróknak; a' Frantzia Kommiszfzariusok le-szaggatták; a' pénzt belö-lök ki-szedték, az Elöljárókat ölsze fogdosták, 's nagy számmal el vitették a' Strafsburgi Vár-ba. A' Respublikának sok száz ágyúit, 's egyéb hadi-készületeit is el szállították a' Frantzia Várakba, és a' Bernai Kintset II szekereken, 's 44 lovakkal vitették Párisba. Tsak a' két Hónap alatt kívánt adó; az el vitt Kintsel, és hadi-készületekkel egygyütt, fel mént 50 millió, és 750 ezer líverre (a' mi pénzünk szerént: 19 millió, és 172,222 forint-ra.)

Sok Bernaiak kesergették Hazájok' romlását, és az ott fel-állított Szabadság-fájára, ezt az Epitáfiumot ragasztották:

Itt fekszik el temettetve

Helvétzia

Életének 490-dik elztendejében.

Született

Grütlibenn, 1308-dik eszt. benn.

Meg-hólt

Mártz. 5-dikénn, 1798-dikbann.

Az ő élete

hasonló vólt egygy Rózsáéhoz,
mely, tellyessenn virágzott a' tokjábann:
de el hervadt 's el enyészett.

midön kívülről a' rekkenő hévség; 's belölről
a' meg-emészto szorongatás, széllyel húllattatta
el haloványodott leveleit.

Iffjúságabann

Tisztelte öt' Minden

Öregségénn ki-nevették az előbbeni Tisztelőt,
's ki-tsúfolták önnön Gyermekai,

míg végre

ki-állvann az öregséggel egygyütt járó erőtlensé-
get, nyúgodalmat talált
a' Halál' árnyékábann.

Az ő el múltása

méltánn kérdeztetheti: Mi a' földi nagyság?

és az ő hamva

borzasztólag emlékeztet, a' mindent porrá vál-
toztató éreje az időnek.

En szegény jegenyefa, tétettem a' Meghólttnak
szegény emlékeztető-oszlopává

az én el vagdaltt gyökereim

az én le-tsonkázott, soha többé ki nem zöldü-
lő ágaim,

és

az üress sisak felettem

és a' lebegő pántlikák körülöttem

érthetőleg beszéllenek az érző szívhez.

~~Uttonjáró~~
Uttonjáró

áldozz a' Kimúlttnak egy belső meg-indúlással
és szánakozásod jeléül
egy könnyünek szemeidből való ki-gördülésével.

Hogy Helvétzia' sorsára ne jusson az Améri-
kai Respublika: újjabban is el végezték annak
Elöljárói 1798-dik eszt. Déceemberének 12-dikénn,
hogy legélsz erőbenn kell folytatni a' Fr. ák
ellen szükséges hadi-készülettételeket.

Hogy Hollandiát is szint oly erőszakossann
nyomta el a' Fr. Direktórium, mint Helvétziát:
jól tudja ezt a' Török Minisztériom, azért is
úgy nézi a' mostani Batáviát, mint Frantziák
eszközét: 's ezen tekintetből, hadat is izent ne-
ki Jan. 16-dikánn: a' Hollandus Követet mind-
azáltal el hagyta menni Konstantzinápolyból,
egy hetet engedvén neki az onnét való el indú-
lásra.

(Hollandiából oly szörnyü hír is érkezett
Bétsbe: hogy a' tenger bé-szakasztotta Amster-
dámnál, az egyébaránt igen eröss, és széles:
de a' Fr. ák' szorongatási közbenn, a' pénz-
nek meg-szükülése miatt, nem elegendő gondvi-
selés alatt tartatott töltéseket, 's Amsterdám Vá-
rosának, alatonabb fekvésü részét egészízen el
borította a' víz, több más Városokkal egyetem-
benn, úgy hogy az el veszett Emberek' száma
közel 60 ezerre megy ezen hír szerént, mely:
bár ne lenne egyéb tsupa hírnél!)

A' Tunisi Bey is hadat izent a' Frantziák-
nak,

*Franzlia Országot, 's részszerént Angliát is
illető, és Fr. Országi Tudósítások.*

*Hogy a' Franzlia Nép adózója most Angliá-
nak: onnét mutattya meg egy elmés Író: mert
ha csak egy krajtzárra teszszük is — úgymond
— a' mit egy Személy ki ad most a' franzlia
földönn naponként, Indiai portékákért: már így
is mindjárt harminznégyszáz millió krajtzár adó ta-
karodik naponként a' franzlia földről Angliába.
Bátran lehet pedig egy krajtzárra tenni, a' fran-
zlia föld minden Lakosainak naponként való
költségét az Indiai portékákra nézve; hogy ha
általán fogva minden efféle költségeit a' Fran-
zlia Nemzetnek, öszsze veszszük, 's azoknak sum-
máját egyformánn osztjuk fel a' Lakosokra: az
is bizonyos más részről, hogy most, a' mind két
Indiai portékákkal, úgy mint: nádmézzel, kávé-
val, fűszerfűzammal, némely orvosi szerekkel, fes-
tékekkel 's a' t. való kereskedést, egyedül An-
glia bírja. — De e' felett még Angliai készit-
mény is nem kevés vivődik bé Angliába: min-
den tilalom mellett is, a' mellyet igen drágánn
kell fizetni, mind azért, mivel meg-lévén tiltva,
nem egyenessen szállíthatatik vizen a' Fr. Kikö-
tőhelyekbe, hanem nagy kerüléssel a' szárazonn;
és különös vigyázással is, hogy a' Fr. Határ-
Csöszök' eleibe ne kerüllyön; és így az Anglus
portékáknak máskori árra, szükségesképpen ne-
vekedik most mind a' szekereknek való szállít-
tatásnak, mind a' szerentséltetésnek árával;
melyre nézve el meri mondani a' fenn említett
Író: hogy ha a' Fr. Respublika még a' hadake-*

zás közbenn is fenn tartotta volna Angliával a kereskedést: úgy, három negyed részszel kevesebbet adózott volna Angliának, mint a' mennyit most adózik, mely adózas, annál nagyobb veszésege Fr. Országának, mivel, a' Kredit (Hitelesség) nem léte miatt, minden Anglus portékát kész-pénzzel kell most fizetni a' Frantziáknak, 's egy oka ez annak, hogy valamennyi posta-szekerek, Angliába szálló Levelekkel érkeznek Hamburgba: meg-vagynak egyszersmind terhelve, Angliába útasított arany -'s ezüst-pénzzel is.

Lacombe Saint Michel Nápolyi volt Frantzia Követ, kit többed magával, Afrikába vittek volt a' Tunisiak, meg vallyá Társaival egygyütt, hogy a' Tunisbann lakó nemes lelkű Anglus Konzul, jóllehet az Anglusok és Fr. ák esküdt ellenségek is mostan; még is mindeneket el követett, hogy őket meg mentse a' Tunisiak' rab-szíjjától.

A' Konstántzinápolyi Anglus Követ is, Testvérjével Sir Sidney Smith-el egygyütt, hathatós közbenjárások által, ki-szabadítottak a' Bagnóból 46 Fr. foglyokat; és még az ott maradt 800-nál több Fr. Raboknak ki-szabadításábann is ízívessen munkálódnak.

Konstántzinápolyból Január. 2-dikán: — „Tegnap értek ide 164 Frantzia foglyok, kik a' Zante, Cefalonia 's Sz. Mauro Szigetek' védelmezésekor estek a' Ruszszusok' 's Törökök' rabságába. Az útbann 37-en haltak meg közzülök, részszerezént éhség, részszerezént a' szörnyű hideg miatt. Ezeknek fejeit le vágták a' Törö-

kök, 's a' még éle'benn maradt Frantziákat kényszerítették azoknak vitelére. Itt mind a' 164-et vásra verték, 's az úgy nevezett Bagnoba zárták. (Bagnonak bizonyos épületeket neveznek Konstántzinápolybann, mellyek a' Város Pera nevezetű részének háta megett feküsznek, 's a' hová a' rabokat szokták zárni.)

A' Havrei Kikötőhely előtt igen sűrűen járkálnak fel 's alá az Anglus hadi-hajók, és már sok onnét (t. i. Havre alól) való Halász-tsónakokat is kapkodtak el.

Genúából Fehr. 9-dikénn: — „A' napokban érkeztek ide Levelek Egyiptomi Alexándria Városából, mellyekből olvassuk, hogy Gen. Bonaparte, nagy nyughatatlansággal várja, hogy már valahára meg-apadna a' Nilus vize, mely neki sok akadályokat tesz.“

„Embereinek száma, mind ötfzve se' megy többre, az említett *Levelek* szerént, 32 ezernél: az ellene dolgozandó erő pedig már most a' Marokkói Sereggel is nevededik, mely, Békesség' idejénn, hat ezer Szeretsenekből, 's ugyan annyi Arabsokból áll: de had' idejénn, sok Arabs-Nemzettségek is szoktak fegyvert fogni.

Livornóból Jan. 28-dikánn: — „A' Korzika Szigetéből érkezett Hajósoktól értjük, hogy Bonaparte Lajos, a' Vezér Ötise, minekutánna Egyiptomból Korzika partjaihoz érkezett, nem soká mulatott a' Sziget' Fővárosábann Ajaccióbann; hanem minekutánna meg-látogatta volna ott Lakó-Famíliáját 's Attyafiait, Tulon felé vette úttyát.“

~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~
Olasz Országai Tudósítások.

A' Frantziák által el foglaltt Olasz Tartományok' Lakosinak nagyobb része, minémű kedvetlen indulattal viseltessék a' maga Elnyomóihoz a' Frantziákhoz, 's mennyire gyűlölye az Azok által erőszakossan bé-tolt rontó Újjításokat: ezen egy felől ugyan szomorú, de más részről nagy letzke gyanánt szolgálható, 's még jövődõre jó reménységgel is bíztatható igazságnak sok hiteles próbáit közlöttük már írásinkbann. Leg-tsalhatatlanabb bizonyságok arra, magoknak az Olasz Országai Frantzia Parantso-lóknak sűrűen ki-adni szokott rendeléseik: melyeknek száma közzül való nevezetessen egy új Hirdetménye a' Turini Frantzia Kommendánsnak Grouchi Generálisnak, a' melynek magyar értelme ez:

„Mint hogy a' Péterkésekre (Stilétekre) nézve, Nivõse' 10-dik napján (Jan. 8-dikán) kiadott Rendelésnek nem vólt az a' foganattya, a' mellyet lehetett vólna várni; és mivel nagy bõszúság, hogy az alacsony lelkü Gyilkosok, frantzia vért ontottak, 's újra sok oly borzaltó tselekedeteket követtek el, melyeknek, a' Szabadság' hajnalától fogva, nem kellett vólna többé láttatni Pedemontziumbann: tehát már most Törvényül hirdettetik ki, hogy Minden, valaki Péterkéssel, vagy más akármely, az álló Törvények által meg-tiltatott fegyverrel felfegyverkezve kapattatik meg: nyomban agyon lövettetik. Minden Kalmár, nem különben min-

den Mesterember, a' ki Péterkéseket készít, vagy akárki más is, ha a' nála lévő péterkéseket, 3 nap alatt, fel nem viszi a' Tanács-házba: megárestáltatik 's agyon lövettetik."

Ezenközbenn az ideigvaló Kormányfő, foglalatos egyfelől a' rontásbann: másfelől az építésbenn. Ront mindent a' mi régi: 's egészszenn új formába igyekezik önteni a' Tartományt. Közelebb, el törölte azt a' Magisztrátust, melynek kötelessége vólt az előbbeni igazgatás alatt, a' tudományok' dolgábann szükséges jobbításokat ki-tapogatni. Hasonlóképpen bánt a' Nemesek' Kollégiomával is; nem különben minden Nyomozó (Inquízízióális) Törvényszékekkel, 's ezeknek jószágait, az Ispotályok számára fordította. Az igazság-szolgáltatásra való fő vigyázást, egy ügy nevezett Nemzeti-Szénátusra bízta.

Van Turinbann, egy oly Felekezet is, mely, azon mesterkedik, hogy Pedemontziánót a' Fr. Respublikával egygyesíthesse. Ezen célnak elérése végett, az ideigvaló Kormányfőnek két Tagjai, és a' Városi - Tanács' Elölülője meg-jelentek Febr. 5-dikénn a' Kalmárság-gyűlésébenn, 's javasolták ott az említett egygyesülést: melyre rá is állott a' Gyűlésnek sokkal nagyobb része. A' Tartománynak minden egyéb részeibe is küldettek Kommisszariusok, hasonló szándékú feltételekkel.

Cisálpínia: Mántua' vidékeinn, Gonzaga, Bozzolo, Ostiglia, Rovere és más Helységekben, az erőszakos Katona-szedés, újra zen-

dülést okozott, melynek le-tsilapítására, Kommisszáriusok küldettek Katonákkal 's ágyúkkal.

Médiolánumbann, a' Törvényhozó-gyűlésnek Iffjabbik Tanáttsa, azon töri most a' fejét, hogy módját találhassa egy új hadi adó-fizettesnek, a' mely, öt millió lírát hajtson bé.

Lukka: A' Fr. Kormányzék' parantsolattyából, Gen. Serrurier, egészszenn frantziálábra helyhezteté Febr. 4-dikénn ezen Republikát. Az előbbení Igazgatók' helyébe, egy újj Kormányzékét állított fel öt Tagokból, nevezép ki a' mellé, egy Közönséges Szekretáriust is, és öt Minisztereket. Állított fel Törvényhozó-gyűlést is, melynek Iffjabbik Tanáttsa, 48; az öregebbik pedig 24 Tagokat foglal magábann. Sok helyekénn állítottak fel úgy nevezett Szabadság-fák is.

El végezvénn Gen. Serrurier ezen munkát, által adta a' Lukkai földönn lévő Fr. Katonaság' kormányozását Gen. Miollisnak; maga pedig, a' Direktóriumá rendelése szerént, a' Sereghez ment.

A' Szárdíniai Király 's Királyné, minden Hozzátartozóikkal egygyütt oda-hagyták Febr. 11-dikénn Florentziát, 's más nap Livornóba érkeztek, a' honnét szándékoztak az első jó széllel, Szárdínia' Szigetébe venni úttyokat.

Római föld: Civitavecchia Városának vízfza-nyerésébenn nem soká telhete kedvek a' Római Konzuloknak 's a' Frantziáknak: mert a' Lakosok újra fel-zendültek, le öldösték az oda érkezett Fr. Őrizetet, *Deves* nevű Kormányozó-

jával egyetemben, bé-zárták Várossok' kapuit, 's kerekenn meg-mondották, hogy ők a' Római Respublika' kebelében, nem akarnak bé-foglaltatni. Rómából sok ágyú küldődött ugyan ellenek: de nekik is van elég ágyújuk., 's többet is kaphatnak, minden egyéb segedelemmel egyetemben, alkalmas Kikötőhelyeknél fogva, a' melyben feküdtek volt ennekelőtte rendszerént az Egyházi Birodalom' gallyái.

Nem csak maga Civitavecchia ütött pedig pártot a' Római Respublika' ellen: hanem Orvieto 's Terracina is; és sok más erős fekvésű Városok is, mellyek közzül név szerént emlittetnek Ascoli és Fermo; naponként nagyobb nagyobb zúdulásbann vagynak.

(Civitavecchia (*Centum Cellae*), 14 órányira esik Rómától, Észak és Napnyugat között. — Orvieto (*Urbiventum*) egy meredek kősziklán fekszik Paglia és Chiana vizek' özfzeszakadásánál, Rómától húsz órányira, Észak és Napnyugat között. — Terracina (*Anxur*) Városá, a' tenger szomszédságaiban, Nápoly Ország' széleinél, egy hegynek a' hajlásán épült. Határos a' Pontini mocsárokkal, mellyeknek kiszárástában 's hasznavehető földekké való által változtatásában, oly ditséretessen foglalatokodott a' mostani Sz. Pápa. Nápoly Városától Terracina 22 órányira esik, Észak és Napnyugat között; Rómától pedig 20 órányira, Dél és Napkelet között. — Ascoli (*Asculum*) Városának is magas fekvése vagyon, egy hegyen, mely alatt foly a' Fronto vize. Harmintz órán-

nyira esik Rómától Észak és Napkelet között. — Fermo (Firmium) az Ankonai Megyében fekszik, közel a' Velentzei Tengerkebelhez; de Rómától 40 órányira, Észak és Napkelet között.)

Nápoly Városából Febr. 7-dikénn költ Levelekből olvassuk, hogy a' Fr. ák ki-takarodtak onnét az említett nap, minekutánna magok részéről is sokat, a' Baráttyaik közzül pedig még sokkal többet vesztettek; azok között nevezetessenn el vesztették Meliternit is, a' kihez elébb igen nagy bizodalommal vólt a' Nép, mivel a' Király igaz Hívének tartotta lenni; a' minthogy Annak is vallotta Meliterni magát szóval: de titkonn a' Frantziákhoz szított, kiknek a' Fő-városba lett bé-menetelek előtt; keményen ágyúztatott vala Ő ki, minden Váraiból Nápolynak, jóllehet tsak fojtásokkal, a' Város' felebe, oly czállal, hogy meg-rémitvén az előbbeni igazgatás mellett buzgó Lakosokat, annál inkább rá vehesse őket mindjárt a' Fr. Sereg bé-érkezésekor, a' maga fel-tett változtatásainak el fogadására, mellyeknek végre-hajtásábann mind-azáltal nem tsak nem boldogúlhatott, hanem éppen azoknak sürgetése által el árúlván magát, azt is nyerte végre, minden afféle zenebonás Fők tanúságára, hogy méltó áldozattyává leve a' Nép' meg-búsulásának.

(Nápoly Városá Erösségei, név szerént ezek: *Castello dell' Uovo*; *Castello Nuovo*; *Torre di S. Vincenzo*; *Torrione del Carmine*; és *Castello St. Elmo*. Az 1-ső, azért nevezetik Tojás Vá-

rának, mert annak a' tengerbe nyúló föld-tsút-
tsának, a' mellyen fekszik, tojás a' formája.
A' 2-diknak Újj-vár a' magyar neve, 's a' fekvése esik, a' Kikötőhely' nagy töltése, és a' gallyákhoz kívántató kézületek' tárháza között.
A' 3-dik, úgymint a' Sz. Vincze Vára, kissebb a' 2-diknél, a' mely előtt fekszik; a' 4-diknek tovább oldalra esik onnét a' fekvése, a' Város' egygyik végénél, 's a' tenger-kebelnél: a' benne lévő Kármeliták' Templomáról neveztetik, Kármeliták' nagy tornyának. Az 5-dik, úgymint Sz. Erásmus Vára, a' Városnak föld-melleyeki része felől, egy hegyen fekszik, éppen által ellenben a' tenger-melleyeki Új-Várral. Van az említett hegyen, egy Karthájer-Klastrom is, melynek kertjéből, hozzá hasonlíthatatlan ki-nézés vagyon: mert nem tsak az egész Várost, hanem túl rajta a' tengernek is egy részét, a' rajta fekvő Szigetekkel egyetemben; nem különben a' Vesúvius hegyét jól lehet szemlélni.)

Elegyes Tudósítások.

Passman Ogluról, minekutánna sok magános Tudósítások írogatták vala már egy időtől fogva: hogy ő, a' Török Császár által néki és a' Követőinek ajánlott kegyelmet elfogadta, 's hív engedelmességnek fogadása mellett vizsza tért a' Porta' szolgálatyába: már most, ezenn óhajtott le-tsendesedése a' Vidini pártos Basának, Bukarestbenn is közönségessen ki-hirdetődött Febr. 10-dik napján; és egy-szersmind tudtára adatott az Oláh Ország' Lay

kosainak az ő vígasztalásokra, azon rendkívül való adónak el engedése, a' mellyet eddig fizettek.

Az Orosz Császár, a' Napkeleti tengerenn lévő Hajósserege' vezérlését, bízta: Kruse Admirálisra, Chanukow Vice Admirálisra, 's Vailant Kontre-Admirálisra: az Archangeli Hajóssereg' Kormányozójává pedig, Baratünskoi Kontreadmirálist nevezte. — — A' múlt postánn említett négy meg indítandó Armádiák' Vezéreivé rendelte a' Császár: Gróf Laszi, 's Gróf Gudrovits Gyalogság - Generálissait; Paulovits Sándor Nagy-Hertzeget; és Gróf Szoltikow Feldmarschalt. Ezekenn kívül, 113 Generálisok vagynak még özfizeséggel a' 4 Seregek-nél, a' mellyeknek formálására rendelt Regimentekből senkit se' lehet el bortsítani, e' folyó eszt. dő' Februáriusának 1-ső napjától fogva: a' jövő eszt. Sept. nek 1-ső napjáig.

Londonból Jan. 2-dikánn: — „ Itt ki jött nyomtatásbann, hogy 1792-dik esztendőtol fogva 1797-dikig, az Anglus hadi hajókonn, egyéb eleségekenn kívül, háromszáz ezer ökör kelt el. Az ilyen újságokat sok Anglus, izinte olyan jó ízzel olvassa, mint Nelson' gyözedelmét, mert közönségessenn nagyon tzeretik az Anglusok a' marha-húst, 's örülnek neki, ha a' Katonaság is jól meg-rakhattya vele a' horpalzat. (Vagyon Londonban a' többi maganos társaságok között olyan is, mely magat *Marha-húst evő Clubnak* nevezi.)